

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **54 (1967)**

Heft 12: **Einfamilienhäuser**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Wir stellen vor:**  
**Arnold Stöckli, dipl. Architekt**

Beton, Stahl, Glas, Holz: das sind die Werkstoffe des Architekten unserer Zeit. Architekt Arnold Stöckli verwendet in seinen Bauten gerne Holz; Holz in allen Ausführungen — vor allem auch als Tischler- und Spanplatten. Er bevorzugt dabei nur ausgesprochen schöne, genau

gearbeitete Platten, die seinen Ansprüchen nach hoher Qualität genügen; Tischler- und Spanplatten wie sie die Jago-Werke bieten.

Darum auch für Sie: Jagospan und Jago-Tischlerplatten — in bewährter Schweizer Qualität!

# Architekt



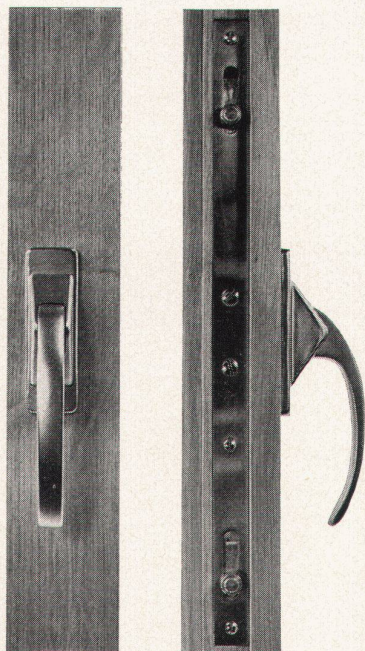
## Jago-Platten



**Jago-Werke**  
**Jacques Goldinger AG**

Tischler- und Spanplattenfabrik  
 8272 Ermatingen TG  
 Telefon 072 61213

Bezug durch den Fachhandel



## Hansch

### Rollriegel- verschluß

speziell geeignet für  
1flügelige Fenster und  
Türen mit

### Isolier- Verglasung

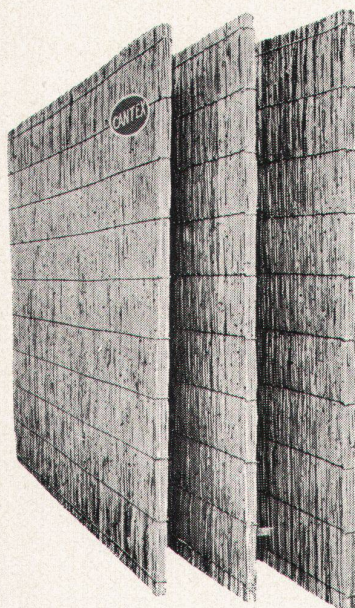
Verlangen Sie bitte  
den Katalog mit  
Detailzeichnungen

**Hans Schärer**  
Baubeschlägefabrik

**5102 Rapperswil AG**  
Telephon 064 47 12 69

## «CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 x 150 cm  
und andere

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-  
decken, Flachdächern,  
Verkleidung von Mau-  
erwerk, freihängende  
Decken, Unterlagsbö-  
den usw.

Bezug durch  
die **Baumaterialien-  
handlungen**

Fabrikanten:

**Vereinigte Schilfwebereien Zürich**

Walchestraße 11

Telephon (051) 284363

# Rentabel

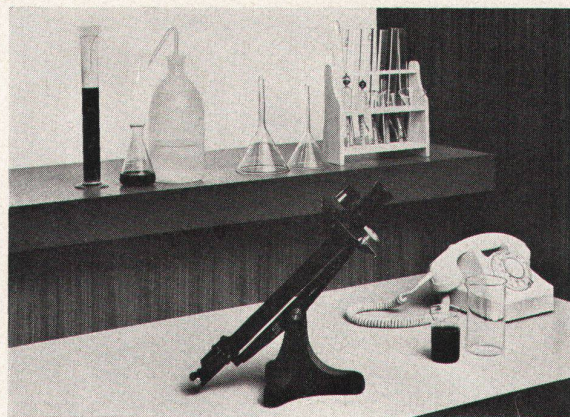
muss die Klimatisierung sein. Das bedingt vor allem Wirksamkeit und zwar ohne Zugluft und störende Geräusche. Aus Preisgründen oder Unkenntnis unterdimensionierte sowie schlecht ausgelegte Anlagen sind teuer und haben schon manche Enttäuschung gebracht. Häusler-Klima verkauft nicht Anlagen, sondern Komfort, richtiges Klima und gute Luft auf die Dauer hin.

Häusler-Klima entwickelt, projiziert und erstellt Lüftungs- und Klimaanlage für alle Zwecke. Das reich illustrierte und alle wichtigen technischen Details enthaltende Referenzbuch steht Architekten und Bauherren kostenlos zur Verfügung.

# Häusler- Klima

Fabrik für klima-  
technische Apparate  
und Anlagen AG  
Regensdorf, 051-712600  
Zürich, Lausanne

# Benelit<sup>®</sup> für Labors

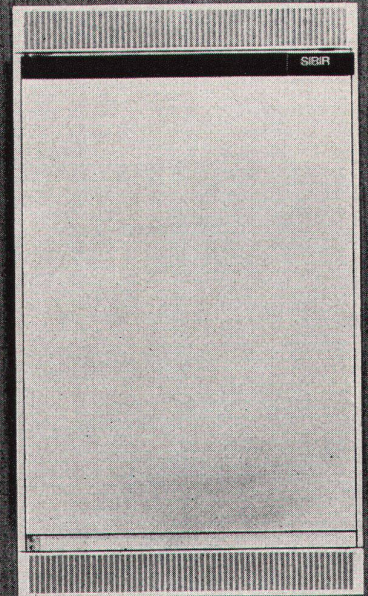
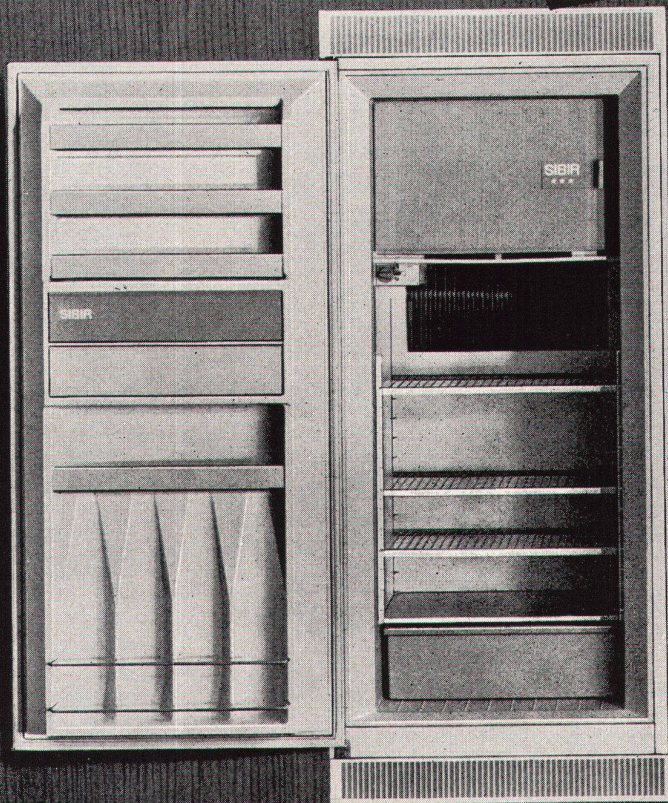


Beständigkeit gegen Chemikalien ist die erste Voraussetzung, die an einen modernen Werkstoff zur Oberflächenveredlung von Laboreinrichtungen gestellt wird. Benelit ist ausgesprochen chemikalienbeständig. Es wird deshalb auch zur Verkleidung von Labors immer häufiger verwendet: Ein modernes Material für moderne Labors. Verlangen Sie unsere Preisliste und Farbkollektion.

**Intermanufaktur ag**

Bodmerstr. 14, Postfach 409,  
CH-8027 Zürich, Tel. (051) 25 59 30/31, Vertretung  
der Firma J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland

Sensationelle Preise  
mit SIBIR-Qualität



**NEUE \* \* \***  
**EINBAU-MODELLE**  
**E 130 Liter Fr. 345.-**  
**E 190 Liter Fr. 395.-**

# SIBIR

- echte Zweittemperaturen-Kühlschränke mit getrennter Kälteerzeugung und rundum isoliertem grossem \*\*\*Tiefkühlabteil für das Selbsteinfrieren und Lagern von Tiefkühlprodukten bei stets mindestens minus 18°C.
- vollautomatische Abtauvorrichtung ohne Beeinflussung des \*\*\*Tiefkühlabteils.
- automatische Tauwasserableitung und Verdunstung (kein lästiges Entleeren von Gefässen mehr notwendig).
- grosse Kälteleistung dank der **NEUEN** Absorption. Kein höherer Stromverbrauch als bei vergleichbaren Motor-Kühlschränken. Absolut geräuschlos und mechanisch abnützungsfrei.

Preise ohne Lüftungsgitter.

Diese Apparate weisen alle denkbaren Vorzüge auf. Sie sind damit in jeder Hinsicht zukunftssicher. Somit ist auch nach vielen Jahren Ihr Kühlschrank noch modern.

Darum mit SIBIR an die ZUKUNFT denken!

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion *aller* Teile.

Weitere SIBIR-Einbaumodelle:  
E 60 E 70 E 250

Verlangen Sie bitte Offerten und die neuen Einbau-Mass-Skizzen

SIBIR Kühlapparate GmbH  
8952 Schlieren, Tel. (051) 98 84 44

# Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

# Aufzüge

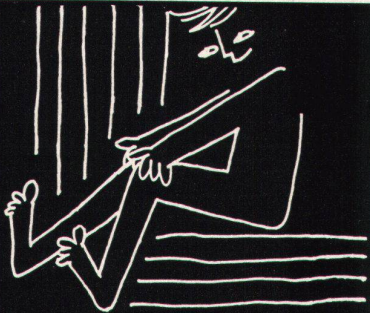
mit hydraulischem Antrieb

# Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH  
AUFZÜGEFABRIK  
Oetenbachgasse 5-9  
Telefon 051/233000

# sauna



Private und öffentliche Anlagen  
Keramiköfen Sauna-Bau AG  
Biel Unionsg. 9 Tel. 032 21440



**Krankenhaus-Türdrücker  
OPO 68.192**  
**Türschoner OPO 68.771 E**



Beschläge aus rostfreiem Edelstahl 18/8 sind nicht nur stoß-, kratz- und abriebfest, sondern auch bakterienabstoßend und keimbildungshemmend. Sie eignen sich daher besonders für öffentl. Gebäude, Schulen, Krankenhäuser, Kliniken, Verwaltungsgebäude, Arzhäuser und gute Wohnbauten. Verlangen Sie unsere Abhandlung über rostfreien Stahl 18/8 und Abbildungen unserer Beschläge.

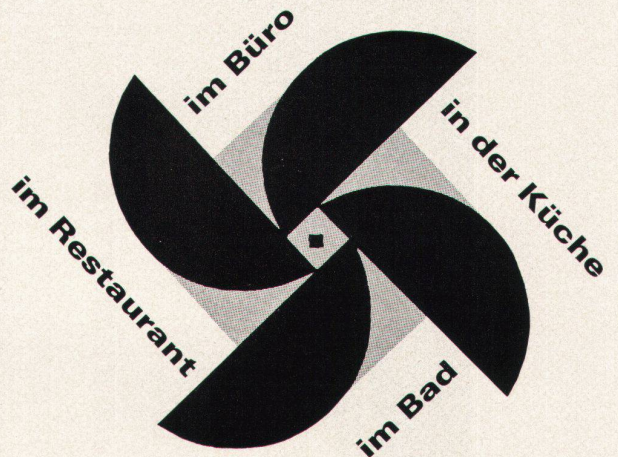
**Rostfreier Edelstahl 18/8**

**FSB**

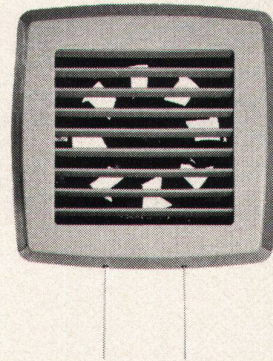
**PAUL  
DESCHGER  
OPO GIE  
ZÜRICH**

LANDHUSWEG 2/8 8052 ZÜRICH TEL. (051) 487010

# Für frische Luft



# Indola Ventilatoren



**Mauerventilator**

ab Fr. 157.-

Typen KVBM 21 und KVBM 30

Formschöner und leistungsfähiger Ventilator. Geräuscharm. Mit Innen- und Aussenjalousie sowie elektrischem Zugschalter. KVBM 30 mit 5-stufigem Geschwindigkeitsregler.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

Werner Kuster A.G., 4000 Basel

Dreispietzstrasse 32 Tel. 061 46 06 08

**indola**

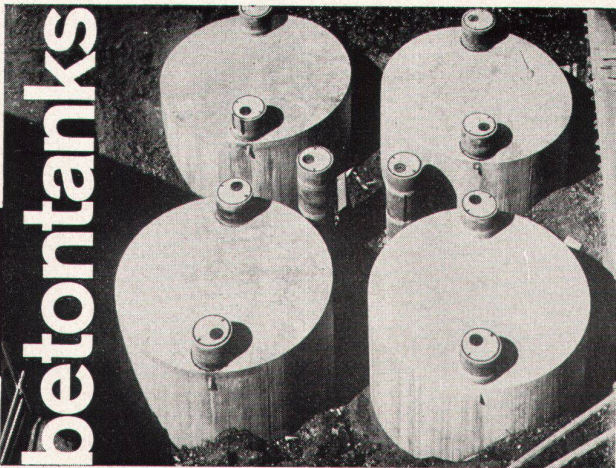
Büros in: Chiasso Lausanne St. Gallen Zürich



*Um Ihnen  
und der Kundschaft in aller  
Welt besser dienen zu können,  
hat Glaverbel  
alle Dienstzweige an die Adresse  
des neuen Hauptsitzes verlegt :  
166, chaussée de La Hulpe  
Brüssel 17.*

**Glaverbel** s.a.

*Hersteller von belgischen Qualitätsgläsern für alle Verwendungsgebiete: Fensterglas, wärmeabsorbierende Gläser, Spiegelglas, Gussglas, Isolierglas 'Thermopane', Sonnenschutzglas 'Stopray', emaillierte Brüstungsplatten 'Colorbel'.  
Generalvertretung : JAC. HUBER & BUHLER - Biel 3*



**spezialauskleidung seit 40 jahren erprobt**

Ausführung nach den neuesten Vorschriften des Eid. Amtes für Gewässerschutz, Bern  
Neubeschichtungen von alten Tanks

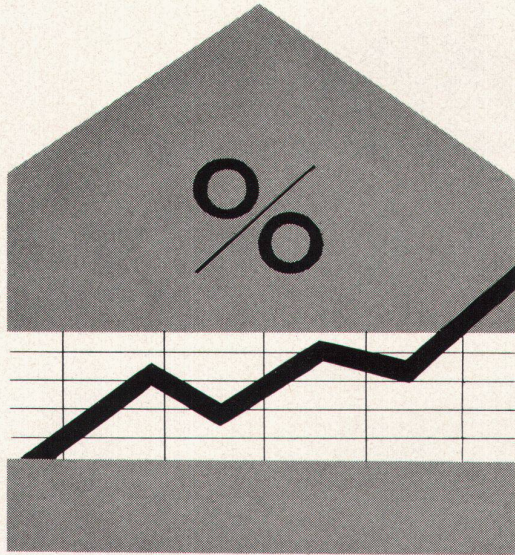
tankbau

otto schneider zürich



frohburgstr. 188 8057 zürich

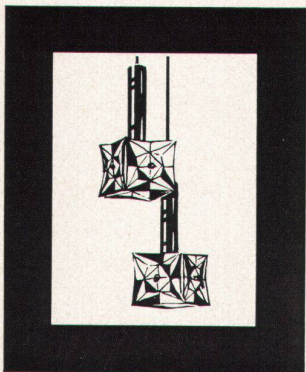
telefon 051-26 35 05



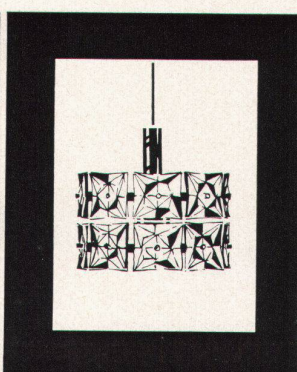
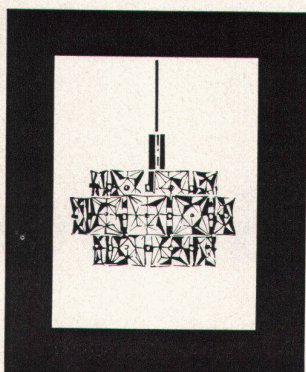
Grössere Wirtschaftlichkeit der Bauten.  
Einsparung an Brennstoff und Senkung  
der Unterhaltskosten dank der VETROFLEX-Isolierung.

GLASFASERN AG  
Verkaufsbüro 8039 Zürich  
Nüscherstr. 30  
Tel. 051/27 17 15

FIBRES DE VERRE S.A.  
3, chemin de Mornex  
1000 Lausanne  
tél. 021/22 42 92



NEUENSCHWANDER & CO  
8048 Zürich, Badenerstr. 808  
Telefon 051/620704

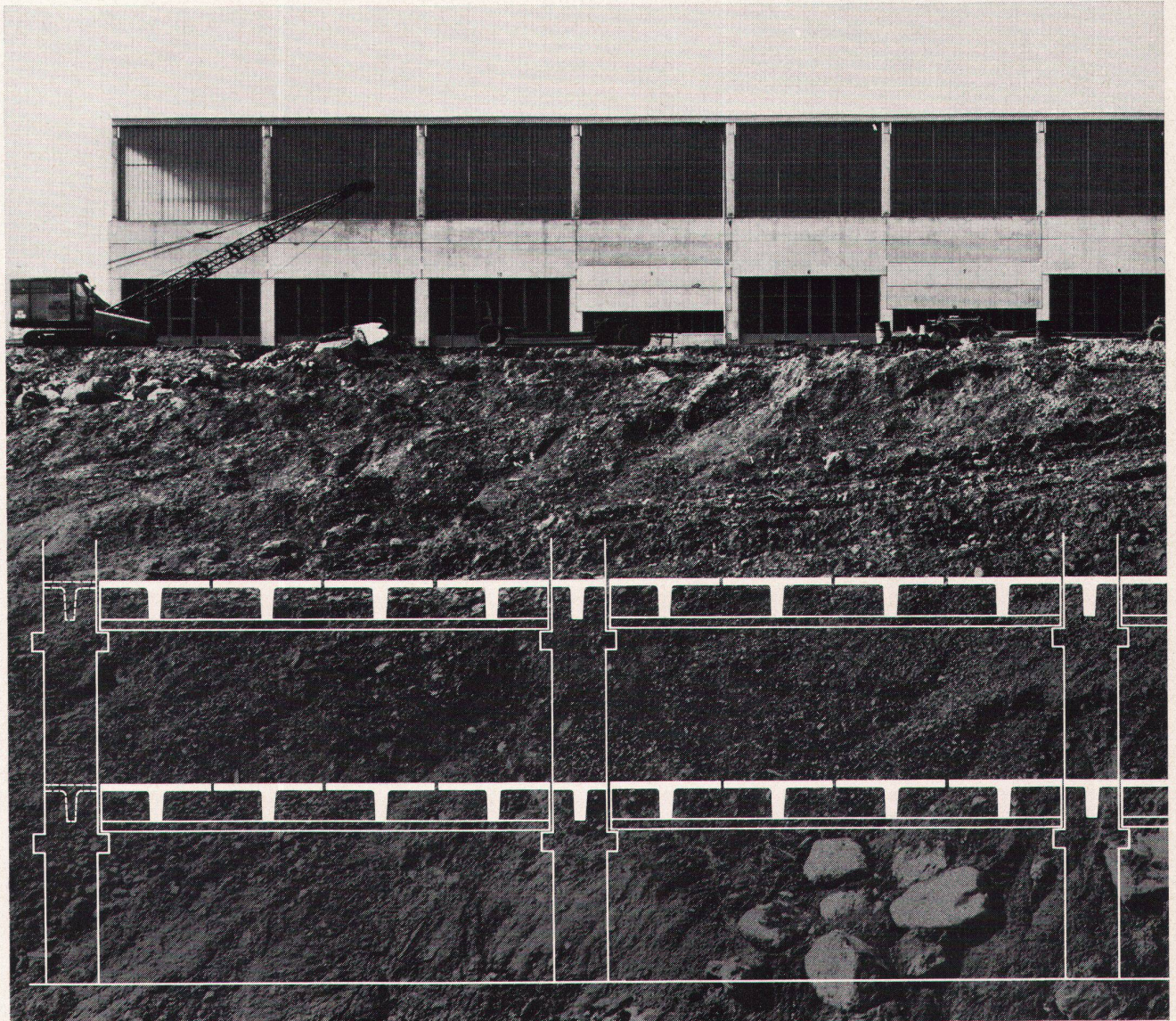


In der Wohnkultur spielt die  
stilvolle Einrichtung wieder  
eine grössere Rolle.  
Kristall-Leuchten werden  
immer beliebter.  
Wir helfen Ihnen, Ihre  
Kunden zu beraten.

Besuchen Sie unsere  
permanente Ausstellung.  
Parkplatz vor dem Haus.

# Vorfabrizierte Industriebauten

Die Bauweise für kurze Termine und hochstehende Qualität.



Alle Ihre Bauvorhaben, ob Industriebauten, Lagerhallen oder einfache Überdachungen, realisieren wir mit den neusten industriellen Baumethoden, in jeder gewünschten Grösse, in sehr kurzer Zeit, zu günstigen Preisen.

Wir liefern nicht nur ganze Bauten schlüsselfertig (pauschal) oder Rohbauten (pauschal). Es sind auch alle Zwischenstufen in der Arbeitsteilung möglich. Unsere Zusammenarbeit mit dem Architekten, dem Ingenieur oder mit dem Bauherrn hat sich seit langer Zeit bewährt.

Wir überlassen Ihnen alle Unterlagen für die Detailplanung. Wir beraten Sie in allen technischen und organisatorischen Belangen. Wir unterbreiten Ihnen in Kürze unsere Konstruktionsvorschläge und Offerten. Wir liefern und montieren die Elemente auf den Tag genau.

#### **Peikert Vorspann-Betonelemente nach Mass:**

In unsern drei Spann-Betonanlagen fabrizieren wir folgende Elemente:  
1. Normelemente: Rippenplatten, Falwerke, Doppel-T-Träger, Einfach-T-Träger usw.

2. Spezielle Elemente: Shedrinnen, Dreieckbinder, Pfetten usw. oder Elemente nach Ihren Zeichnungen und Angaben.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation. Wir beraten Sie gerne.

## **PEIKERT**

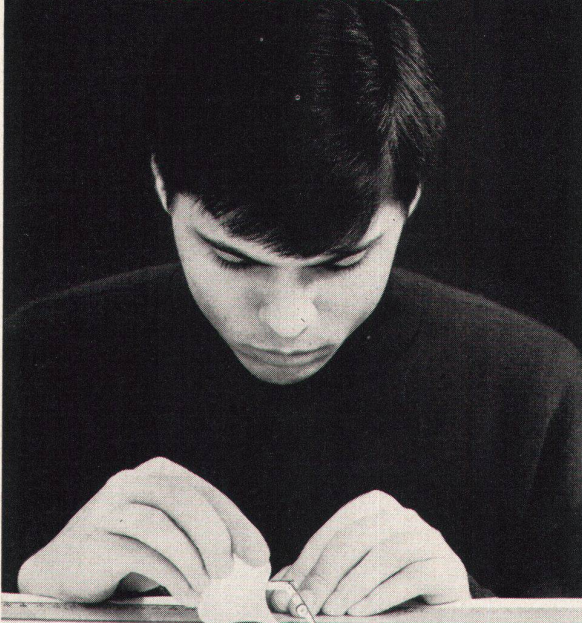
Peikert Bau AG, Zug  
Industriestrasse 22, Tel. (042) 4 93 93



## Kern- Spezialinstrumente für alle Zeichenarbeiten

Daß es Kern-Reißzeuge in allen Größen und für alle Ansprüche gibt, ist seit langem bekannt. Wissen Sie aber auch, daß Kern eine ganze Reihe von Spezial-Zeicheninstrumenten herstellt, mit denen sich viele Arbeiten rascher, exakter und bequemer ausführen lassen?

Heute stellen wir Ihnen vor:



## Kern- Punktierapparat

Haben Sie oft gestrichelte, punktierte oder strichpunktierte Linien in Tusche zu ziehen? Dann sollten Sie den Kern-Punktierapparat kennen lernen. Mit ihm erhalten Sie rasch und bequem vollkommen gleichmäßige Linien in 23 verschiedenen Mustern.

Überzeugen Sie sich in Ihrem Zeichenfachgeschäft von den Vorzügen des Kern-Punktierapparates.



Kern & Co. AG 5001 Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik und Optik

Wir suchen  
fähigen

## Innen- architekten

zur ständigen Mitarbeit in unserem  
Entwurfsteam für moderne Sitz- und  
Polstermöbel.

Offerten bitte an:

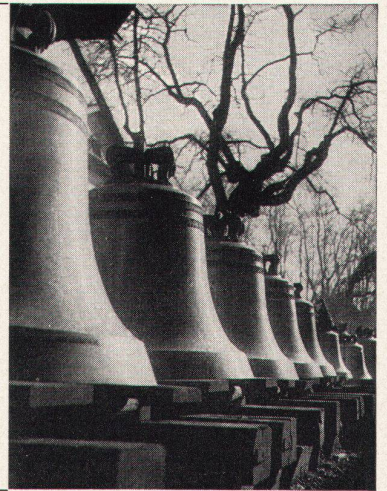
**Strässle Söhne + Co.**  
Polstermöbelfabrik  
9533 Kirchberg/SG

P 2500 G

Glocken- und Kunstgießerei

## H. Rüetschi AG Aarau

Die bewährte Firma für  
alle Glockenfragen sowie  
für Bild-, Statuen- und  
Reliefguß



## Kanton Zürich

## Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für den Neubau einer Psychiatrischen Klinik in Embrach

Die Direktion der öffentlichen Bauten eröffnet im Auftrage des Regierungsrates des Kantons Zürich unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder seit dem 1. Januar 1966 im Kanton Zürich niedergelassenen Fachleuten schweizerischer Nationalität einen Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für den Neubau einer Psychiatrischen Klinik in Embrach.

Die Unterlagen liegen im 4. Stock des kantonalen Verwaltungsgebäudes Walchetor (Halle) zur Einsicht auf. Sie können gegen Hinterlegung von Fr. 100.- auf der Kanzlei des kantonalen Hochbauamtes, Walchetor, Zimmer 419, bezogen werden. Wird Zustellung mit der Post gewünscht, hat die Einzahlung auf Postcheckkonto 80-1980 mit dem Vermerk «Für Unterlagen Wettbewerb Embrach» zu erfolgen. Gegen Bezahlung von Fr. 2.- kann auch das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

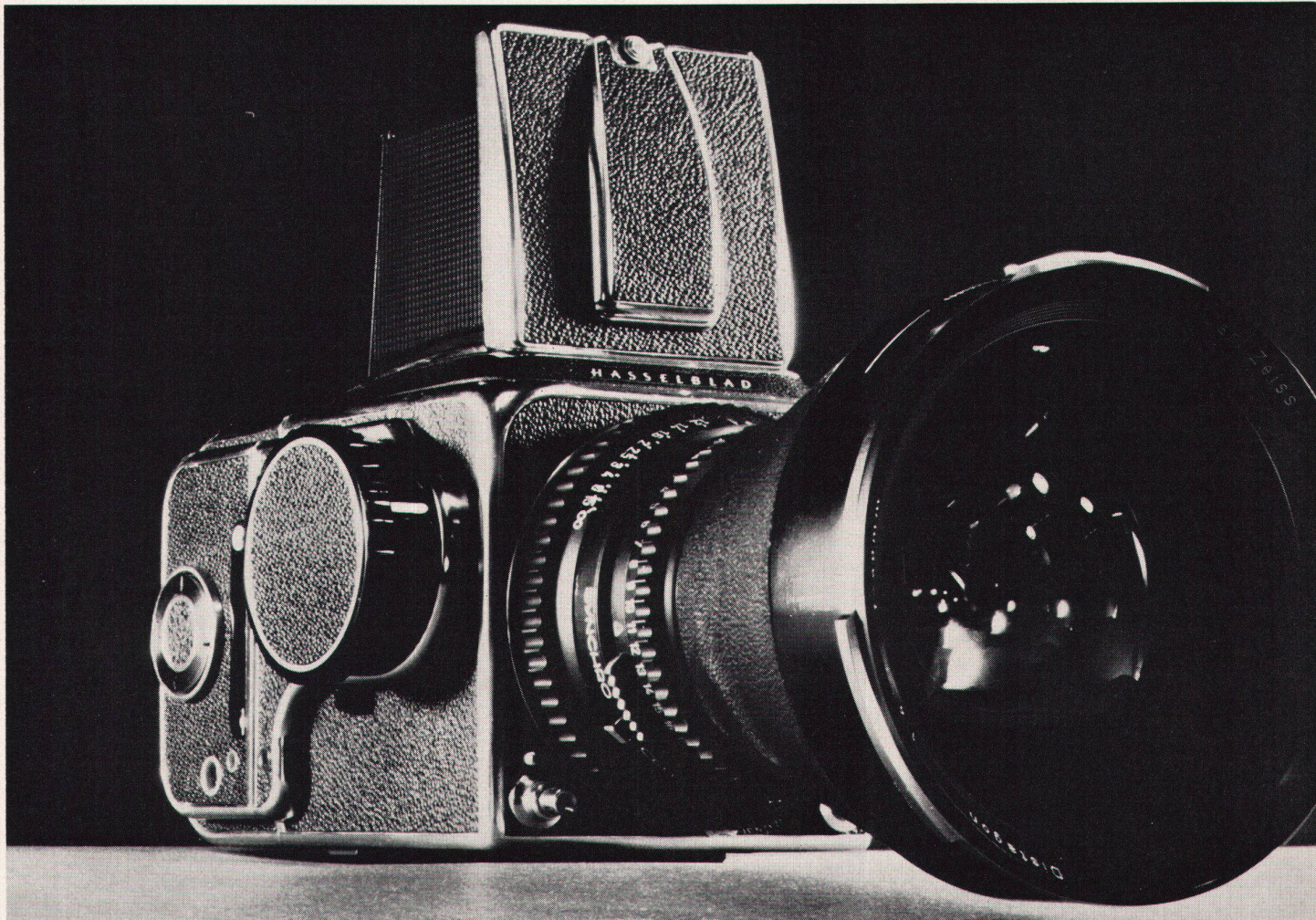
Abgabetermin ist der 31. Mai 1968, 17.00 Uhr.

Das Programm wurde von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt.

Zürich, den 16. Oktober 1967

Direktion der öffentl. Bauten  
des Kantons Zürich

# Hasselblad kennt keine Grenzen!



Zeiss Distagon f 4/40 mm Objektiv – ein Bildwinkel von 88° mit einer «gewöhnlichen» Kamera

Ihre Hasselblad eine «gewöhnliche» Kamera? Wohl kaum, denn sie ist das Kernstück des modernsten Kamerasystems. Und nun kommt noch das extreme Zeiss Weitwinkelobjektiv f 4/40 mm mit einem Bildwinkel von 88° hinzu. Eine Konstruktion, die an der

Photokina Aufsehen erregte. Zu Recht, denn sie eröffnet Ihnen und Ihrer Hasselblad 500 C oder 500 EL noch mehr Möglichkeiten. Ein Bildwinkel von 88°!

Einige technische Daten: Zeiss Distagon f 4/40 mm, Bildwinkel 88°, 10 Linsen, Distanzbereich

zwischen 50,8 cm und unendlich, Blendenbereich von 4-32, Synchro-Compur Verschluss, B 1-1/500 Sekunde.

**H A S S E L B L A D**  
der Welt bestentwickeltes Kamerasystem.

# werk

Neuerscheinungen Herbst 1967  
im Verlag Werk, 8401 Winterthur

Monica Hennig-Schefold / Inge Schaefer

## Werk-Buch 1

### Frühe Moderne in Berlin

92 Seiten, 108 Photos, 22 Planskizzen  
broschiert  
Fr./DM 14.-

Trotz der Zerstörungen im Krieg bietet sich die Berliner Architektur der ersten dreißig Jahre unseres Jahrhunderts noch heute erstaunlich vollzählig und vielfältig dar. Das eben erschienene Buch gibt Arbeiten der begabtesten und bekanntesten Architekten jener Zeit wieder und weist damit auf diesen für die heutige Architektur bedeutsamen Zeitabschnitt hin.

Enzo Frateili

## Werk-Buch 2

### Architektur und Komfort

72 Seiten, 109 Zeichnungen, 18 Photos und  
9 Planskizzen, broschiert  
Fr./DM 12.50

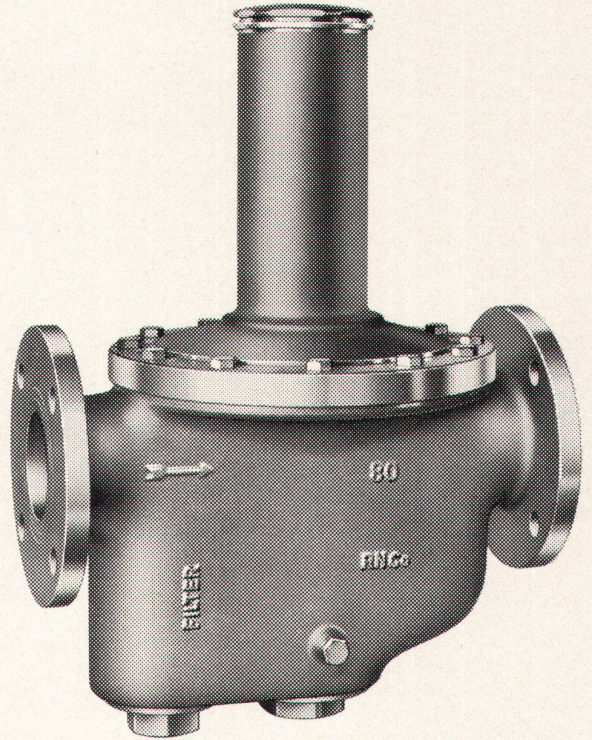
Der Entdeckung der motorischen Kräfte folgte der allgemeine Prozeß der Mechanisierung; er veränderte die verschiedenen Bereiche der menschlichen Tätigkeit. Im Bauwesen brachte er die technischen Installationen und schuf die Bedingungen für ihre weitere Entwicklung.

Der Leser findet im Werk-Buch 2 den folgenden Leitfaden: die ständige Suche nach wirksamen Energiequellen, welche die ingeniosen Apparate besser in Gang halten oder die Umweltbedingungen besser konditionieren.

Die Reihe wird fortgesetzt

In allen Buchhandlungen erhältlich

# Nussbaum Wasserdruck Reduzier- ventil



Nr. 5012 Ein Nussbaum-Produkt aus  
unserem reichhaltigen Arbeits-  
programm für großdimensionierte  
Leitungen LW 65, 80 und 100 mm



**R. Nussbaum & Co. AG**  
4600 Olten

Metallgießerei und Armaturenfabrik  
Telephon 062 5 28 61

Verkaufsdepots mit  
Reparaturwerkstatt und  
galvanischer Anstalt in:  
**8045 Zürich**, Eichstr. 23  
Telephon 051 35 33 93  
**4000 Basel**, Hammerstr. 174  
Telephon 061 32 96 06  
**1000 Lausanne**,  
12, Chemin des Avelines  
Telephon 021 25 61 47

# Innert 14 Tagen waren die 100 Robin Day Stühle verschenkt

Telegramm Télégramme Telegramma					
von - da - da	No	Wörter Mots Parole	Aufgegeben den Consigné le Consegnato il	Stunde Heure Ora	
+ + 71103 KIRCHBERG ST.GALLEN 12 35/34 30/11 1200 =					
Erhalten - Recu - Ricevuto			Befördert - Transmis - Transmesso		
1 5033A STGALL CH	Ora	Name - Nom - Nome	nach - à - a	Stunde - Heure - Ora	Name - Nom - Nome
	1242	Kau			
1967 XI 30 12:45					
WERBEAGENTUR MARTIN WIRZ					
BOLLEYSTRASSE 27					
8006/ZUERICH =					
LETZTER STUHL WEG STOP AKTION GROSSER ERFOLG STOP 71					
INTERESSENTEN LEIDER LEER AUSGEGANGEN STOP ALLGEMEINES URTEIL :					
ROBIN DAY STUHL OKAY STOP GESCHENKINSERATE SOFORT STOPPEN =					
STRAESSLE INTERNATIONAL +					
COL 27 8006/ 713 +					
PTT 740.12 XII. 62 45 100 A 5 O 65 Auf Wunsch werden die Telegramme zutelephoniert. Sur demande, les télégrammes sont téléphonés. A richiesta, i telegrammi sono telefoniati.					



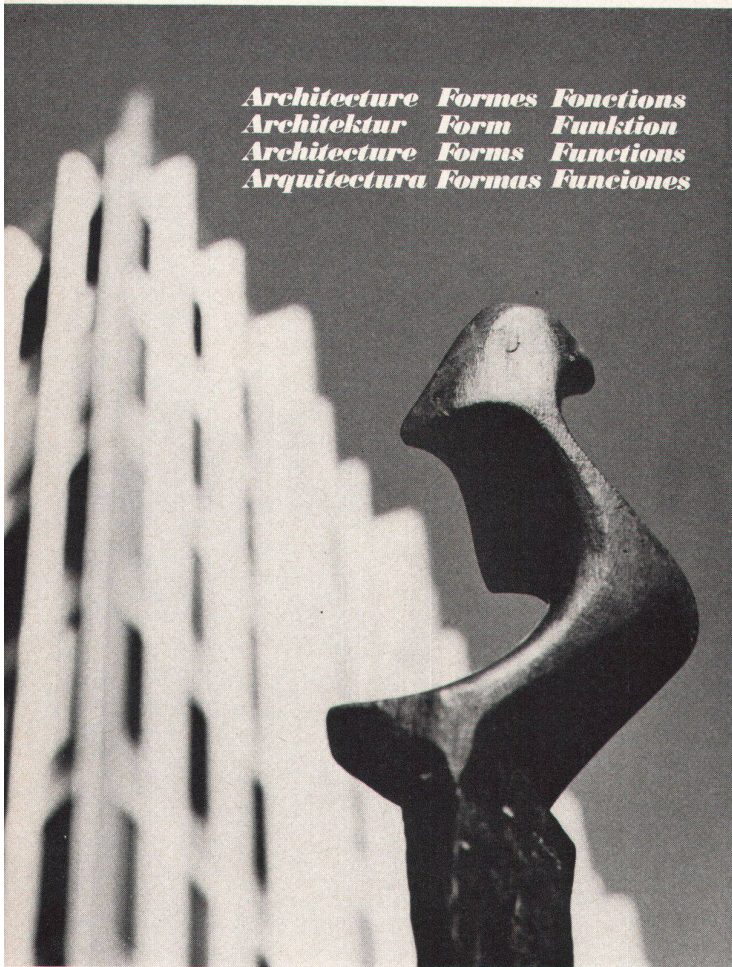
Ein erfreuliches Telegramm.  
Ein Telegramm, wie es das Robin Day  
Stuhlprogramm verdient.  
100 Interessenten testen nun einen Robin  
Day Stuhl. Sie haben sich auch dafür  
interessiert. Leider erhielten Sie keinen  
Sessel. Wir bedauern es. Aber fordern  
Sie doch bei Strässle International  
den Robin Day Prospekt an. Sie lernen  
daraus nicht nur diesen einen Stuhl  
kennen, sondern das ganze vielseitige  
Robin Day Stuhlprogramm. Und dieses  
Programm wird Sie selbst durch einen  
Prospekt überzeugen können.

# S

COLLECTION  
STRÄSSLE INTERNATIONAL

Die Fachgeschäfte, die Strässle Inter-  
national im Verkaufsprogramm haben,  
sind jederzeit bereit, Sie in allen Fragen  
der Raumbestuhlung zu beraten.  
Bezugsquellennachweis:  
Strässle International, 9533 Kirchberg

*Architecture Formes Fonctions*  
*Architektur Form Funktion*  
*Architecture Forms Functions*  
*Arquitectura Formas Funciones*



Ein gebundener Band (23×29,7 cm) mit farbigem Schutzumschlag; 300 Seiten, 500 Schwarzweiß- und Farbbildungen

Haupttexte auf deutsch, französisch, englisch, spanisch und italienisch

Vervollständigen Sie Ihre Sammlung mit den noch verfügbaren Exemplaren (Nr. 1 bis Nr. 7 sind vergriffen)

**Jedes Jahr  
ein Band von außergewöhnlicher Art,  
der reich illustriert (Pläne und Fotos,  
schwarzweiß und farbig)  
und luxuriös ausgestattet ist**

Inhaltsverzeichnis Band Nr. 14  
Jahr 1967–1968

### **1. Architektur und Humanismus**

Internationale Diskussion mit folgenden Mitarbeitern:  
Alexandre Persitz, Dom A. Surchamp, K. Maekawa,  
S. Teshigahara, Henri Lefebvre, Giovanni Klaus Koenig,  
R. J. Neutra, Dr. P. C. Racamier, Lucio Costa, O. Chvidkovski  
Einleitende Studie über den Versuch Le Corbusiers in  
Pessac, 1927, von Ph. Boudon.  
Nachfolgend eine Lösungsskizze von J. Bossu

### **2. Profile**

Das Werk von C. Melnikov, gesehen von A. Strigalev.  
Zum 75. Geburtstag R. Neutras, von H. R. Von der Mühl

### **3. Verlorene Architektur**

Frühere Erforschungen der baukunstmäßigen Perspektive, von  
Michel Ragon  
Projekte von Marcel Breuer, Frei Otto, Otto Glaus, Jean Duret,  
Justus Dahinden, A. Persitz, Atelier für Architektur und  
Städtebau, F. Füg, Robert Krier, A. H. Listowski

### **4. Forschungen**

Freitragende Strukturen und komprimierte Strukturen, von  
Robert Le Ricolais  
Skulptur-Architektur, von Martin Pinchis

### **5. Kunst und Archäologie**

Der Einfluß der persischen Gärten auf die islamische  
Dekoration, von Dariush Borbor  
Die Schlösser von Gondar, von Pierre-A. Emery  
Die Kolonialfestungen von Kuba, von Roberto Segre  
Volksarchitektur in Portugal, von F. da Silva Dias

### **6. Weltrundschau**

Algerien, Argentinien, Australien, Belgien, Brasilien, Deutsch-  
land, England, Frankreich, Griechenland, Holland, Irland,  
Israel, Italien, Japan, Madagaskar, Marokko, Mexiko, Polen,  
Portugal, Rumänien, Schweiz, Senegal, Spanien, UdSSR

### **7. Studentenarbeiten**

Ein Architekturhaus, Ursprung der Stadt, von T. Gruber,  
M. Macary, Ph. Mülle  
Diplomentwurf der Moskauer Schule, von A. Karvovski

Einsenden an: Verlag Anthony Krafft, 12, Lucinge, 1006 Lausanne, oder an jede Buchhandlung

Je commande / Ich bestelle

..... Architecture, formes + fonctions N° 8: Francs suisses 48.-  
..... Architecture, formes + fonctions N° 9: Francs suisses 48.-  
..... Architecture, formes + fonctions N° 10: Francs suisses 48.-  
..... Architecture, formes + fonctions N° 11: Francs suisses 48.-  
..... Architecture, formes + fonctions N° 12: Francs suisses 48.-  
..... Architecture, formes + fonctions N° 13: Francs suisses 48.-  
..... Architecture, formes + fonctions N° 14: Francs suisses 48.-\*

\* Parution / Erscheinung: Nov. 1967. Jusqu'à épuisement des stocks.

Expédition contre remboursement plus frais / Sendung gegen Nach-  
nahme + Spesen  
Paiement anticipé sur CCP 10-5939 / Vorausbezahlung auf PCK 10 - 5939  
Biffer la mention inutile / Nichtgewünschtes bitte streichen

Nom / Name: .....

Profession / Beruf: .....

Adresse: .....

Date / Datum: .....

Signature / Unterschrift: .....

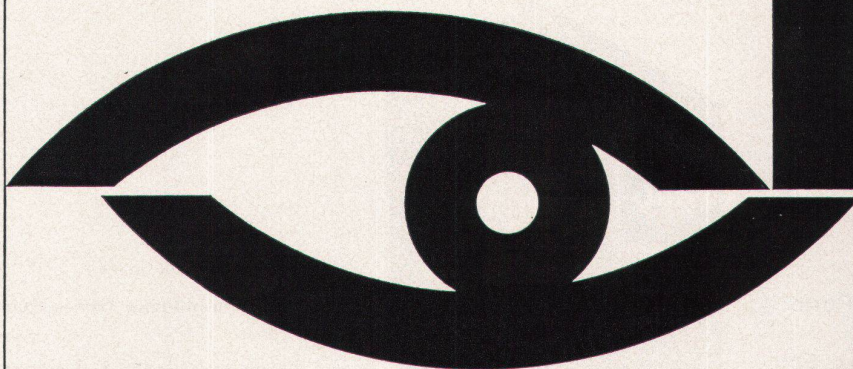
Für Architekten,  
die auch  
in die Ecken sehen —

stumpf-  
geschweißte  
Ecken!

Ein wichtiges Qualitätsmerkmal bei Aluminium- und Aluminium-Holz-Konstruktionen im Fenster-, Fassaden- und Türenbau sind die Eckverbindungen der Rahmen. Man kann sie kleben, schrauben, nieten, nageln. Wir schweißen sie! Aus gutem Grund.

Durch das elektrische Stumpfschweißen entsteht eine werkstoffgerechte Verbindung der Metallteile. Das sichert auf Dauer funktions-sichere Rahmen. Ein weiteres Plus: als Ganzes werden die Rahmen eloxiert — kein Quadratmillimeter Oberfläche bleibt ungeschützt. Glatt und makellos, wie aus einem Guß, präsentiert sich die Oberfläche. Das sieht nicht nur viel besser aus — es verbleiben auch keine Versprünge und Fugen für die Schmutz-ablagerung.

Stumpfgeschweißte Ecken sind dicht — so dicht, wie nur ein ungeteiltes Metallstück sein kann. Kein Wasser kann eindringen und Schäden verursachen. Wenn es um Aluminium- und Aluminium-Holzkonstruktionen geht, dann: Elektrisch stumpfgeschweißte Eckverbindungen.



Mit stumpfgeschweißten Eckverbindungen arbeiten u. a. folgende Firmen: H. Albrecht KG., Kornwestheim · Wilhelm Drebing, Nürnberg · Karl Eichbaum & Sohn, Hannover · August Feise, Hildesheim · Josef Gartner & Co., Gundelfingen · Götz oHG., Deggendorf und Essen · Junior-Werk, Goslar · Fenster Keller KG., Neuenstein · Möbel-Krügel, Stein über Nürnberg · Konrad Lindhorst, Berlin · Ambros Müller & Sohn KG., München · Müller & Sohn KG., Worms · Schaufensterbau Myrtha GmbH., Regensburg · Rieth & Sohn, Berlin-Reinickendorf · Heiner Schäfer, Bonn · Schanz Metallbau, Frankfurt/M. · Joh. Schmid oHG., Blaubeuren · Schöninger Werkstätten oHG., München · Steinau KG., Neheim-Hüsten · Alois Thierron, Naila · Josef Veit, München-Lochham · Dr.-Ing. Vogel GmbH., Schweinfurt · Gebr. Wahlefeld, Krefeld-Linn · WEKA Metallbau, Walter & Künzli, Neu-Ulm · Wilhelm Wolter KG., Löhne-Falscheide · Ö s t e r r e i c h : Ing. Grill & Grossmann, Altnang-Puchheim · Richard Manahl, Bludenz-Bings · Otto Pelka & Co., Wien XI · Johann Sommer, Wien XIX · Josef Wick & Söhne, Linz · S c h w e i z : Ferronerie Genevoise S. A., Genf · Hädrich & Co., Zürich · Hartmann & Co., Biel · Hirsch, Biel · Kuentz & Cie., Basel · Karl Steiner, Zürich.



**Schwitter AG Offset/Clichés**

4000 **Basel 9**  
Allschwilerstrasse 90  
Telefon 061 38 88 50

8052 **Zürich**  
Thurgauerstrasse 121  
Telefon 051 83 99 55

1000 **Bureau Lausanne**  
44, avenue de la Gare  
Telefon 021 22 86 75



## Hans Aregger/Otto Glaus Hochhaus und Stadtplanung

224 Seiten und 1 Analysentabelle, mit 51 Photos, 200 Plänen und 85 Skizzen. Texte deutsch, französisch, englisch. Leinen Fr./DM 78.-. Herausgegeben von der Schweiz. Vereinigung für Landesplanung.

In diesem unentbehrlichen Lehrbuch werden die städtebaulichen und architektonischen Fragen des Hochhauses eingehend behandelt und zur Diskussion gestellt. In 29 Aufnahmen sind die besten Bauten berühmter Architekten wiedergegeben, durch einen kurzen Text charakterisiert und in Situations-, Grundriß- und Schnittplänen dargestellt. Es folgt eine Analyse von 22 ausgewählten Wohnhochhäusern, in der die Flächenverhältnisse und andere spezifische Elemente miteinander verglichen werden. Der abschließende Teil vermittelt eine Vision der zukünftigen Entwicklung der Hochhausarchitektur in der Stadtplanung.

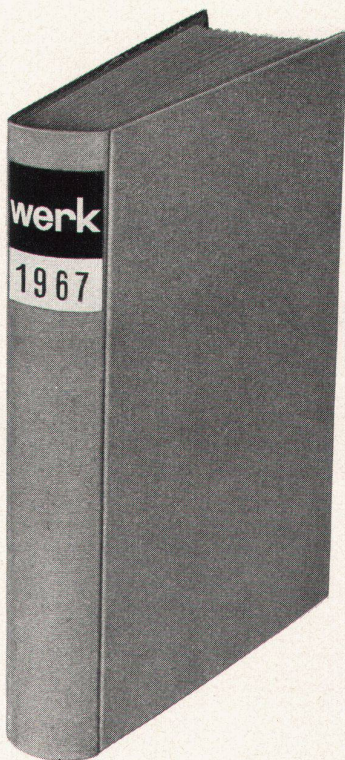
**VERLAG FÜR ARCHITEKTUR (Artemis) ZÜRICH UND STUTTGART**

## Einband- decken

für **werk**  
in Rohleinen: Fr. 8.10 plus Porto

**Einbinden der 12 Hefte** inkl. Einbanddecke Fr. 30.- plus Porto

**Verlag werk, 8401 Winterthur**  
**Postfach 210**



(Ausschneiden)

\* Nichtgewünschtes bitte streichen

Unterzeichneter bestellt:

\* **1 Einbanddecke 1967** in Rohleinen zu Fr. 8.10 plus Porto

\* Einbanddecke für Architekturteil, Kunstteil und Chronik

\* Einbanddecke für Architekturteil, Kunstteil, Chronik und Inserate

\* **Einbinden der 12 Hefte 1967** inkl. Einbanddecke zu Fr. 30.- plus Porto

Unterschrift

Adresse

# SIPOREX



## **Einfamilienhäuser in Lommiswil**

bei Solothurn

Planung und Bauleitung Alix Kaenel, Architekt, Lommiswil  
Lieferung von SIPOREX-Aussenwandplatten, 12,5 cm stark

## **SIPOREX**

SIPOREX wird von 27 Fabriken in 17 Ländern mit einer Gesamtfahresleistung von über 2 Millionen m<sup>3</sup> produziert

SIPOREX (SCHWEIZ) AG

Zürich

Tel. 051-62 56 58

Crissier

Tel. 021-34 84 94







Das ist's!

Twistende Absätze, mit kulinarischen Genüssen gestolperte Kellner, schlechterzogene Haustiere und überschäumende Jugend ertragen sie über Jahre hinweg.

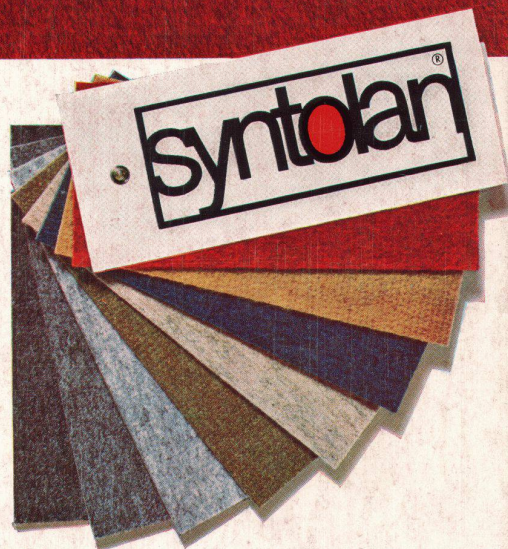
Nicht klein zu kriegen sind diese unvergleichbaren Teppichböden!

Dynamische Arbeitsatmosphäre? Chice Repräsentation? Behagliches Wohngefühl? Mit *Syntolan*, *Fabrolan* (bei W. Geelhaar AG *Syntolan-Cadet*), oder *Fabronyl* liegen Sie richtig!

Wo immer Ambiance und Ausdauer verlangt wird, übertreffen die vollsynthetischen Teppichböden der *Fabromont AG* Ihre Erwartungen.

Preise – günstig  
Bewährungsprobe – bestanden

Referenzliste – lang  
Orientieren Sie sich jetzt!



**Fabromont** AG

Fabrik textiler Bodenbeläge\*  
3185 Schmitten/Freiburg  
Telefon 037/361555  
Telex 36162



Thunstrasse 7 3000 Bern 6 Telefon 031/431144 Telex 32267

